

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

FWM200D/12



|    |                    |    |
|----|--------------------|----|
| EN | User manual        | 3  |
| DA | Brugervejledning   | 21 |
| DE | Benutzerhandbuch   | 39 |
| ES | Manual del usuario | 57 |

|    |                    |     |
|----|--------------------|-----|
| FR | Mode d'emploi      | 75  |
| IT | Manuale utente     | 93  |
| NL | Gebruiksaanwijzing | 113 |
| SV | Användarhandbok    | 131 |

# PHILIPS

# Indholdsfortegnelse

|          |                                                                  |           |
|----------|------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Vigtigt</b>                                                   | <b>22</b> |
|          | Sikkerhed                                                        | 22        |
| <b>2</b> | <b>Dit Mini Hi-Fi-system</b>                                     | <b>23</b> |
|          | Indledning                                                       | 23        |
|          | Hvad er der i kassen                                             | 23        |
|          | Oversigt over hovedenheden                                       | 24        |
|          | Oversigt over fjernbetjeningen                                   | 25        |
| <b>3</b> | <b>Kom godt i gang</b>                                           | <b>27</b> |
|          | Tilslut højttaler                                                | 27        |
|          | Gør fjernbetjeningen klar                                        | 27        |
|          | Tilslutning af strømmen                                          | 27        |
|          | Indstilling af ur                                                | 28        |
|          | Tænd                                                             | 28        |
| <b>4</b> | <b>Afspilning</b>                                                | <b>29</b> |
|          | Grundlæggende afspilningsbetjening                               | 29        |
|          | Afspil disk                                                      | 29        |
|          | Afspil fra iPod/iPhone                                           | 29        |
|          | Afspilning fra USB-enhed                                         | 30        |
|          | Afspil lyd fra en ekstern enhed                                  | 30        |
| <b>5</b> | <b>Afspilningstilstande</b>                                      | <b>31</b> |
|          | Justering af lyd                                                 | 31        |
|          | Gentagelse af afspilning og afspilning<br>i vilkårlig rækkefølge | 31        |
|          | Programmering af spor                                            | 31        |
|          | Visning af andre oplysninger                                     | 31        |
| <b>6</b> | <b>Lyt til FM-radio</b>                                          | <b>32</b> |
|          | Find FM-radiostationer                                           | 32        |
|          | Gem FM-radiostationer automatisk                                 | 32        |
|          | Gem FM-stationer manuelt                                         | 32        |
|          | Vælg en forudindstillet radiostation                             | 32        |
| <b>7</b> | <b>Andre funktioner</b>                                          | <b>33</b> |
|          | Indstil alarm-timeren                                            | 33        |
|          | Indstil sleep-timer                                              | 33        |

|           |                                |           |
|-----------|--------------------------------|-----------|
| <b>8</b>  | <b>Produktinformation</b>      | <b>34</b> |
|           | Specifikationer                | 34        |
|           | USB-afspilningsoplysninger     | 34        |
|           | Understøttede MP3-diskformater | 35        |
|           | Vedligeholdelse                | 35        |
| <b>9</b>  | <b>Fejlfinding</b>             | <b>36</b> |
| <b>10</b> | <b>Meddelelse</b>              | <b>37</b> |

# 1 Vigtigt

## Sikkerhed

### Lær disse sikkerhedssymboler at kende



Symbolet med lynet indikerer, at uisoleret materiale inde i enheden kan forårsage elektrisk stød. For din egen og andres sikkerhed må produktets kabinet ikke fjernes.

Udråbstegnet betyder, at du skal være opmærksom på funktioner, der kræver omhyggelig læsning af den vedlagte vejledning, så du forebygger drifts- og vedligeholdelsesproblemer.

**ADVARSEL:** Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn og fugt, og vandholdige genstande som f.eks. vaser må ikke placeres oven på apparatet.

**FORSIGTIG:** Med henblik på at forebygge elektrisk stød skal stikproppen passe til stikkontakten, og stikproppen skal sættes hele vejen ind.

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Læs disse instruktioner.
- Respekter alle advarsler.
- Følg alle instruktioner.

- Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre enheder (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- Sørg for, at netledningen ikke trædes på eller klemmes, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af clockradioen.
- Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.



- Tag stikket til dette Hi-Fi-system ud af stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
- Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Hi-Fi-systemet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på Hi-Fi-systemet, der er kommet fremmedlegemer ind i Hi-Fi-systemet, Hi-Fi-systemet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis Hi-Fi-systemet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- Dette Hi-Fi-system må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Placer aldrig farlige genstande på Hi-Fi-systemet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- **ADVARSEL** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade på fjernbetjeningen:

- Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på fjernbetjeningen.
- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkaliske batterier osv.).
- Fjern batterierne, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges gennem længere tid.
- Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.



#### Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i dette apparat.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.

## 2 Dit Mini Hi-Fi-system

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Indledning

#### Med dette Hi-Fi-system kan du:

- nyde lyd fra diske, USB-enheder, iPod, iPhone og andre eksterne enheder
- lytte til radiostationer

#### For at berige lyden har dette Hi-Fi-system følgende lydeffekter:

- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)
- MAX-lyd, der giver en øjeblikkelig øgning af lydstyrken

Hi-Fi-systemet understøtter disse medieformater:

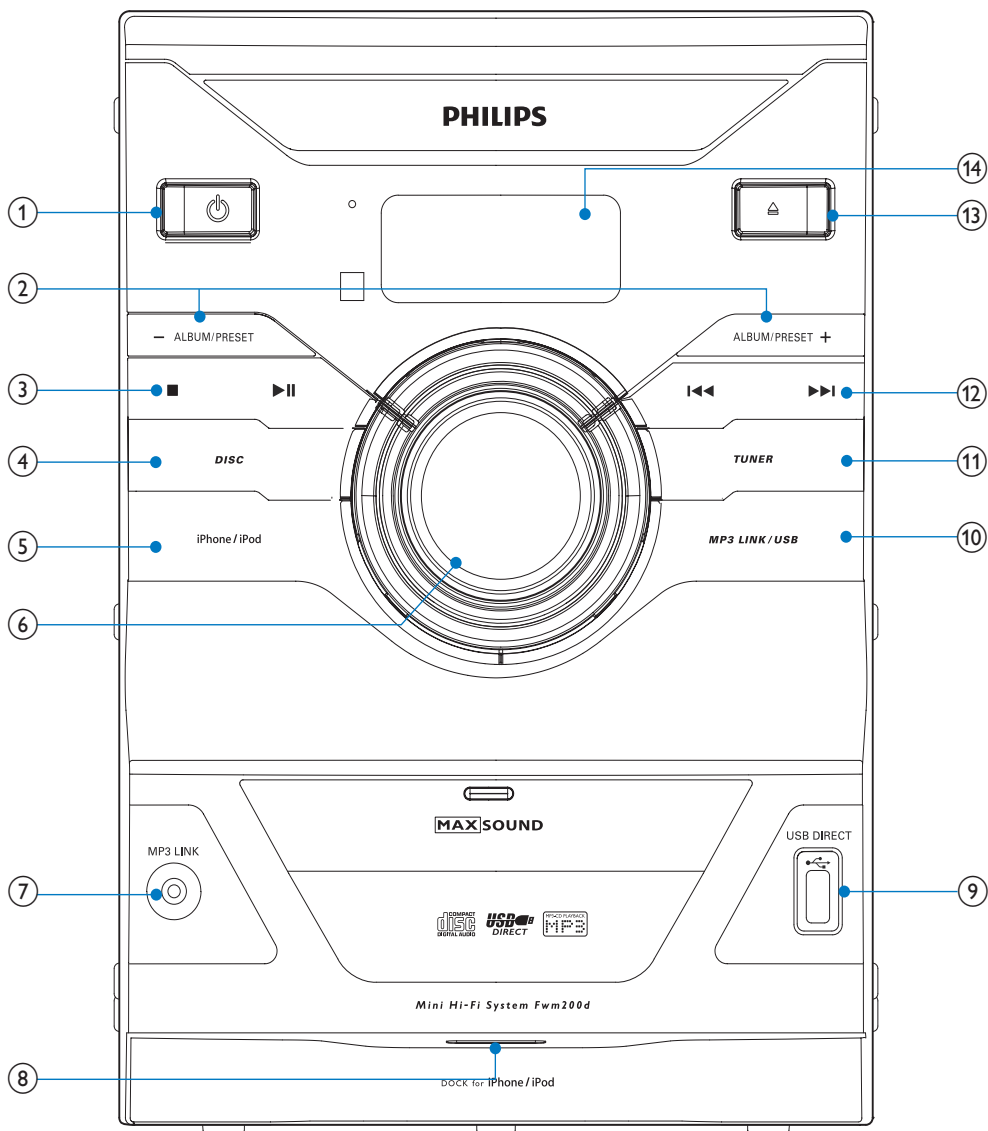


### Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

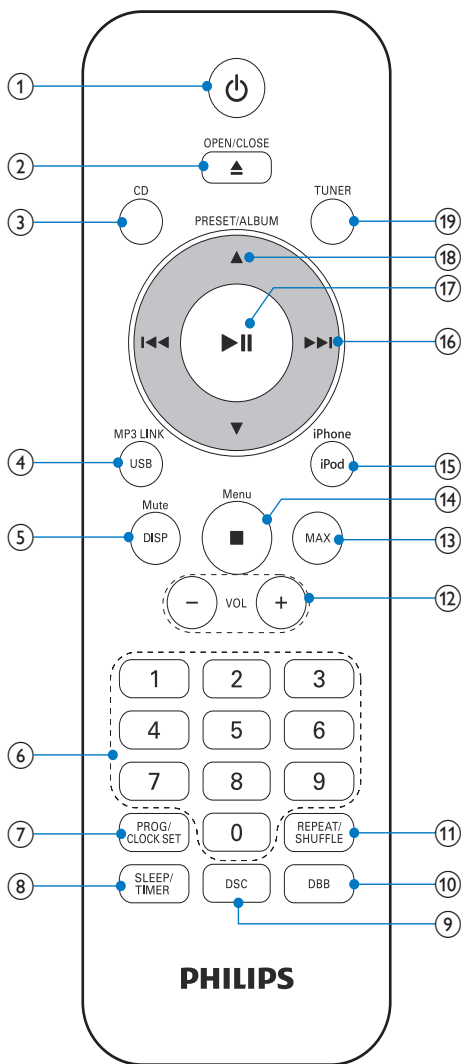
- Hovedenhed
- Fjernbetjening (med batterier)
- Højtalerkabinet (x 2)
- Brugervejledning
- Lynvejledning

## Oversigt over hovedenheden



- ①
  - Tænd for Hi-Fi-systemet.
  - Skift til standby eller Eco-standbytilstand.
- ② **ALBUM/PRESET +/-**
  - Vælg en forudindstillet radiostation.
  - Gå til forrige/næste album.
  - Naviger i iPod/iPhone-menuen.
- ③
  - Stop afspilningen, eller slet et program.
  - Start eller sæt afspilning på pause.
- ④ **DISC**
  - Vælg disk-kilde.
- ⑤ **iPod/iPhone**
  - Vælg iPhone- eller iPod-kilde.
- ⑥ **Lydstyrkekontrol**
  - Juster lydstyrken.
- ⑦ **MP3 LINK**
  - Tilslut ekstern lydenhed.
- ⑧ **Dock til iPod/iPhone**
- ⑨ **USB DIRECT**
  - USB-stik.
- ⑩ **MP3 LINK/USB**
  - Vælg MP3-link/USB-kilde.
- ⑪ **TUNER**
  - Vælg en tunerkilde.
- ⑫
  - Gå til forrige/næste spor.
  - Søg inden for spor/disk.
  - Find en radiostation.
  - Indstil klokkeslæt.
- ⑬
  - Åbn eller luk diskskuffen.
- ⑭ **Skærmpanel**
  - Vis aktuell status.

## Oversigt over fjernbetjeningen



- ①
  - Tænd for Hi-Fi-systemet.
  - Skift til standby eller Eco-standbytilstand.
- ② **OPEN/CLOSE**
  - Åbn eller luk diskskuffen.

- ③ **CD**
  - Vælg diskkilde.
- ④ **MP3 LINK/USB**
  - Vælg MP3-link/USB-kilde.
- ⑤ **DISP/MUTE**
  - Slå lyd fra/til.
  - Vis aktuelle oplysninger.
- ⑥ **Numerisk tastatur**
  - Vælg et spor direkte fra en disk.
  - Vælg en forudindstillet radiostation direkte.
- ⑦ **PROG/CLOCK SET**
  - Indstil tid.
  - Programmer spor og radiostationer.
- ⑧ **SLEEP/TIMER**
  - Indstil alarm/sleep-timer.
- ⑨ **DSC**
  - Vælg en forudindstillet lydindstilling.
- ⑩ **DBB**
  - Tænd eller sluk for dynamisk basforstærkning.
- ⑪ **REPEAT/SHUFFLE**
  - Afspil spor gentagen gange/i vilkårlig rækkefølge.
- ⑫ **VOL +/-**
  - Juster lydstyrken.
- ⑬ **MAX**
  - Tænd eller sluk for øjeblikkelig øgning af lydstyrken.
- ⑭ **■/MENU**
  - Stop afspilningen.
  - Slet et program.
  - Naviger i iPod/iPhone-menuen.
- ⑮ **iPod/iPhone**
  - Vælg iPhone- eller iPod-kilde.
- ⑯ **◀◀/▶▶**
  - Søg inden for spor/disk.
  - Find en radiostation.
  - Gå til forrige/næste spor.
  - Indstil klokkeslæt.
- ⑰ **▶▶**
  - Start eller sæt afspilning på pause.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲▼**
  - Vælg en forudindstillet radiostation.
  - Gå til forrige/næste album.
  - Naviger i iPod/iPhone-menuen.
- ⑲ **TUNER**
  - Vælg en tunerkilde.

# 3 Kom godt i gang

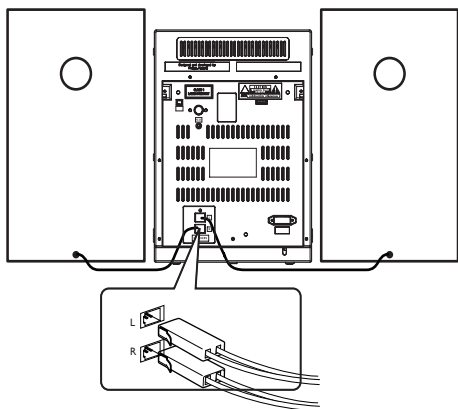
## ! Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

## Tilslut højttaler

Tilslut højttalerkablerne godt i højttalerstikkene bag på Hi-Fi-systemet.

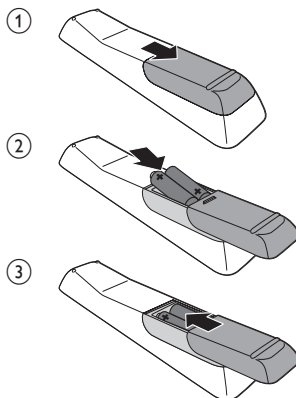


## Gør fjernbetjeningen klar

### ! Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Risiko for forkortet batterilevetid! Bland aldrig batterier af forskellige mærker eller typer.

Inden du bruger fjernbetjeningen, skal du isætte to AAA-batterier med korrekt polaritet (+/-) som angivet.



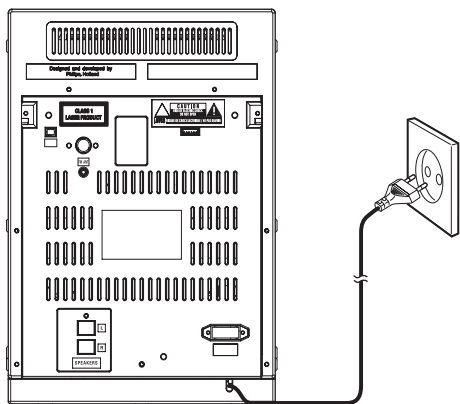
## Tilslutning af strømmen

### ! Advarsel

- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på stikket til netledningen.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når netledningen skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.

### ≡ Bemærk

- Før du tilslutter netledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.



## Indstilling af ur

- 1 I standbytilstand holdes **CLOCK SET** nede i 2 sekunder.  
↳ **[SET CLOCK]** (indstil ur) ruller henover displayet, og derefter blinker **[24 HOUR]** (24 timer) eller **[12 HOUR]** (12 timer).
- 2 Tryk på **◀▶** for at vælge mellem 12- og 24-timers format.
- 3 Tryk på **CLOCK SET** for at bekræfte.  
↳ Timecifrene begynder at blinke.
- 4 Gentag trin 2 og 3 for at indstille timer og minutter.



### Bemærk

- For at afslutte tilstanden for indstilling af uret skal du trykke på **■**.
- Hvis uret ikke er indstillet endnu, når din iPod/iPhone tilsluttes, synkroniserer din clockradio automatisk tiden med din iPod/iPhone..

## Tænd

Tryk på **⏻**.

- ↳ Hi-Fi-systemet skifter til den sidst valgte kilde.

## Skift til standbytilstand

Tryk på **⏻** for at skifte Hi-Fi-systemet til standbytilstand.

- ↳ Uret (hvis det er indstillet) vises på displayet.

**Sådan sættes enheden i Eco-standbytilstand:**

I standbytilstand holdes **⏻** nede i 2 sekunder.

- ↳ **[ECO POWER]** (Eco power) ruller henover displayet, hvorefter baggrundsbelysningen på displayet slukkes.

## 4 Afspilning

### Grundlæggende afspilningsbetjening

| Funktion                                                      | Handling                                                                                |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| For at stoppe afspilning                                      | Tryk på ■.                                                                              |
| For at sætte afspilning på pause eller genoptage afspilningen | Tryk på ►  .                                                                            |
| For at springe til et spor                                    | Tryk på ◀◀▶▶.                                                                           |
| For at søge under afspilning                                  | tryk på ◀◀▶▶ og hold den nede, slip den derefter for at genoptage normal afspilning.    |
| For at vælge et album (for MP3/WMA).                          | Tryk på ▲/▼.                                                                            |
| For at navigere i iPod/iPhone-menuen                          | tryk på <b>MENU</b> , tryk derefter på ▲/▼ for at vælge og tryk på ►   for at bekræfte. |
| For at vælge et spor direkte                                  | Tryk på taltasterne                                                                     |

### Afspil disk

- 1 Tryk gentagne gange på **CD** for at vælge diskkilden.
- 2 Tryk på ▲.  
↳ Diskskuffen åbnes.
- 3 Ilæg en disk med etiketsiden opad, og tryk derefter på ▲ for at lukke skuffen.  
↳ **[Read]** (læs) blinker i et øjeblik, derefter starter afspilning automatisk.

## Afspil fra iPod/iPhone

Du kan lytte til lyd fra iPod/iPhone via dette Hi-Fi-system.

### Kompatibel iPod/iPhone

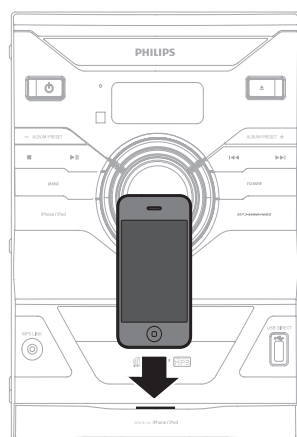
Hi-Fi-systemet understøtter disse iPod- og iPhone-modeller:

Designet specifikt til.

- iPod touch (1., 2., 3. og 4. generation)
- iPod classic
- iPod med video
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. og 6. generation)
- iPod med farvedisplay
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

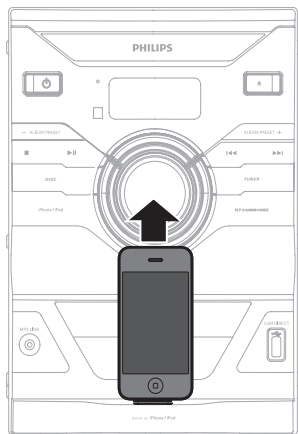
### Lyt til lyd fra din iPod/iPhone

- 1 Placer iPod/iPhone'en i docken.



- 2 Tryk på **iPod/iPhone** for at vælge iPod/iPhone-kilde.
- 3 Start afspilning af lyd fra iPod/iPhone'en.

For at fjernes iPod/iPhone'en:  
Tag iPod/iPhone'en ud af docken.



## Opladning af iPod/iPhone

Når systemet er sluttet til en strømkilde, begynder din iPod/iPhone at oplade.

## Afspilning fra USB-enhed



### Bemærk

- Kontroller, at USB-enheden indeholder lydindhold, der kan afspilles.

- 1 Sæt USB-enheden i -stikket.
- 2 Tryk på **USB** for at vælge USB-kilden.  
→ Afspilning starter automatisk.

## Afspil lyd fra en ekstern enhed

Du kan også lytte til en ekstern lydenhed via denne enhed med et MP3 link-kabel (medfølger ikke).

- 1 Tilslut MP3 link-kablet til
  - **MP3 LINK**-stikket
  - lydudgangsstikket på den eksterne enhed.
- 2 Tryk gentagne gange på **MP3 LINK** for at vælge tilstanden MP3-link.
- 3 Start afspilningen på den eksterne enhed (se brugermanualen til den pågældende enhed).

## 5 Afspilningstilstande

### Justering af lyd

Under afspilning kan du justere lydstyrken og vælge lydeffekter:

| Funktion                                                                                                                       | Handling                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| For at skrue op/ned for lydstyrken.                                                                                            | Tryk på <b>VOL +/-</b> .                              |
| For at slå lyden til eller fra                                                                                                 | Tryk på <b>MUTE</b> , og hold den nede i to sekunder. |
| For at tænde/slukke for øjeblikkelig øgning af lydstyrken                                                                      | Tryk på <b>MAX</b> .                                  |
| For at tænde/slukke for dynamisk basforstærkning.                                                                              | Tryk på <b>DBB</b> .                                  |
| For at vælge en forudindstillet lydeffekt ( <b>FLAT (flad)</b> , <b>OPTIMAL</b> , <b>JAZZ</b> , <b>ROCK</b> og <b>TECHNO</b> ) | Tryk gentagne gange på <b>DSC</b> .                   |

### Gentagelse af afspilning og afspilning i vilkårlig rækkefølge

- Tryk på **REPEAT** gentagne gange for at vælge:
  - Afspil det aktuelle spor gentagne gange.
  - (kun for MP3/WMA): Afspil det aktuelle album gentagne gange.
  - (gentag alle): Afspil alle spor gentagne gange.
  - Afspil alle spor i tilfældig rækkefølge.

- For at vende tilbage til normal afspilning skal du trykke på **REPEAT** gentagne gange, indtil **[TRK]** (spor) vises.

### Programmering af spor

Du kan højst programmere 20 spor.

- I CD/USB-tilstand skal du trykke på for at stoppe afspilning og derefter trykke på **PROG** for at aktivere programmeringstilstand.  
 ↳ **[PROG]** (program) og det forudindstillede nummer blinker på displayet.
- MP3/WMA-spor: Tryk på / for at vælge et album.
- Tryk på for at vælge et spornummer, og tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
- Gentag trin 2 til 3 for at programmere flere spor.
- Tryk på for at afspille de programmerede spor.  
 ↳ Under afspilning vises **[PROG]** (program).
  - Hvis du vil slette programmeringen, skal du trykke på , mens du er i stopposition.

### Visning af andre oplysninger

Under afspilning skal du trykke gentagne gange på **DISPLAY** for at få vist klokkeslæt og andre afspilningsoplysninger:

## 6 Lyt til FM-radio

### Find FM-radiostationer



#### Bemærk

- Du opnår optimal modtagelse ved at trække FM-antennen helt ud og justere dens position.

- 1 Tryk på **TUNER** for at vælge FM-tunerilden.
- 2 Hold **◀▶▶▶** nede i 2 sekunder.  
↳ Hi-Fi-systemet stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.

- 3 Gentag trin 2 for at finde flere stationer.

#### For at finde en station manuelt:

- 1 Tryk gentagne gange på **◀▶▶▶**, indtil du finder det bedste signal.

### Gem FM-radiostationer automatisk



#### Bemærk

- Du kan maksimalt lagre 20 forudindstillede radiostationer.

I FM-tunertilstand holdes **PROG** nede i 2 sekunder:

- ↳ **[AUTO]** (auto) vises.
- ↳ Systemet gemmer alle tilgængelige FM-radiostationer, og sender automatisk fra den første tilgængelige station.

### Gem FM-stationer manuelt

- 1 Indstil en FM-radiostation.
- 2 Tryk på **PROG**.  
↳ Det forudindstillede nummer begynder at blinke.
- 3 Tryk gentagne gange på **▲▼** for at vælge et nummer.
- 4 Tryk på **PROG** igen for at bekræfte.
- 5 Gentag trin 1 til 4 for at gemme andre stationer.



#### Bemærk

- Hvis du vil fjerne en station, der allerede er gemt, skal du gemme en anden station i dens sted.

### Vælg en forudindstillet radiostation

Tryk gentagne gange på **▲▼** i tunertilstand for at vælge en forudindstillet radiostation.

# 7 Andre funktioner

## Indstil alarm-timeren

Dette Hi-Fi-system kan anvendes som vækkeur. Som alarmkilde kan du vælge disk, tuner, USB eller iPod/iPhone.



### Bemærk

- Kontroller, at du har indstillet uret korrekt.

- 1 I standbytilstand skal du trykke på **TIMER** og holde den nede, indtil **[SET TIMER]** (indstil timer) vises. Derefter ruller **[SELECT SOURCE]** (vælg kilde) hen over displayet.
- 2 Tryk på tasterne til valg af kilde for at vælge en alarmkilde: **DISC**, **TUNER**, **USB** eller **iPod/iPhone**.
- 3 Tryk på **TIMER** for at bekræfte.  
↳ Timecifrene begynder at blinke.
- 4 Tryk på **◀◀▶▶** for at indstille timetallet.
- 5 Tryk på **TIMER** for at bekræfte.  
↳ Minutcifrene begynder at blinke.
- 6 Gentag trin 4-5 for at indstille minutter.  
↳ Alarmikonet vises.



### Bemærk

- I standbytilstand skal du trykke på **TIMER** gentagne gange for at aktivere eller deaktivere alarm-timeren.
- Når alarmen lyder, kan du justere lydstyrken ved at dreje på **VOL +/-**.
- Hvis Disk/USB/iPod/iPhone vælges som alarmkilde, men der ikke er isat en disk eller tilsluttet en USB/iPod/iPhone, skifter systemet i stedet til tuneren som kilde.

## Indstil sleep-timer

Dette Hi-Fi-system kan automatisk skifte til standbytilstand efter en forudindstillet periode. Tryk på **SLEEP** gentagne gange for at vælge en forudindstillet periode (i minutter).

↳ Når sleep-timeren er aktiveret, vises **zz**.

For at deaktivere sleep-timer skal du trykke gentagne gange på **SLEEP**, indtil **[SLP OFF]** (sleep fra) vises.

↳ **zz** forsvinder.

# 8 Produktinforma- tion



## Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

## Specifikationer

### Forstærker

|                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| Vurderet effekt     | 50W pr. kanal x 2         |
| Frekvensgang        | 63 - 16000 Hz, $\pm 3$ dB |
| Signal-/støjforhold | > 55 dB                   |

### Disk

|                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| Lasertype                     | Halvleder                          |
| Diskdiameter                  | 12 cm/8 cm                         |
| Understøttet disk             | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD |
| Audio DAC                     | 24 bit/44,1 kHz                    |
| Samlet harmonisk forvrængning | < 1 %                              |
| Frekvenskurve                 | 63 Hz - 16 kHz                     |
| S/N ratio                     | > 65 dBA                           |

### Tuner

#### FM

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Indstillingsområde            | 87,5 - 108,0 MHz |
| Indstilling af gitter         | 50 KHz           |
| Følsomhed                     |                  |
| – Mono, 26 dB S/N ratio       | < 22 dBu         |
| – Stereo, 46 dB S/N ratio     | < 45 dBu         |
| Søge selektivitet             | < 28 dBu         |
| Samlet harmonisk forvrængning | < 3 %            |
| Signal-/støjforhold           | > 45 dB          |

## Højttalere

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Højttalerimpedans | 4 ohm |
|-------------------|-------|

## Generelle oplysninger

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| Vekselstrøm                    | 220 - 240 V~, 50/60 Hz |
| Strømforbrug ved drift         | 45 W                   |
| Strømforbrug ved standby       | < 1 W                  |
| Strømforbrug ved Eco-standby   | < 0,5 W                |
| Direkte USB                    | Version 2.0/1.1        |
| Mål                            |                        |
| - Hovedenhed (B x H x D)       | 220 x 312 x 270 mm     |
| - Højttalerkabiner (B x H x D) | 195 x 310 x 207 mm     |
| Vægt                           |                        |
| - Med emballage                | 9,0 kg                 |
| - Hovedenhed                   | 3,0 kg                 |
| - Højttalerkabiner             | 2 x 2,0 kg             |

## USB-afspilningsoplysninger

### Kompatible USB-enheder:

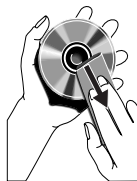
- USB-flash-hukommelse (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flash-afspillere (USB 2.0 eller USB 1.1)
- Hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med denne enhed)

### Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- WMA v9 eller ældre
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret
- Antal album/mapper: maksimalt 999
- Antal spor/titler: maksimalt 999
- ID3-mærke v2.0 eller nyere
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 128 byte)

**Ikke-understøttede formater:**

- Tomme album: Et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3/WMA-filer, og det vil ikke blive vist på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over: Eksempelvis bliver Word-dokumenter (.doc) og MP3-filer med filtypenavnet .dlf ignoreret, og de afspilles ikke.
- AAC-, WAV-, PCM-lydfiler
- DRM-beskyttede WMA-filer (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-filer i Lossless-format



- Brug ikke opløsningsmidler som benzen, fortynder, andre tilgængelige rensedmidler eller antistatisk spray beregnet til analoge gramfonplader.

**Rengør disklinser**

- Efter lang tids brug kan der sætte sig snavs eller støv på den optiske linse. For at sikre god afspilningskvalitet skal linsen rengøres med Philips CD Lens Cleaner eller et andet egnet rengøringsmiddel. Følg instruktionerne til produktet.

---

## Understøttede MP3-diskformater

- ISO9660, Joliet
- Maksimalt antal titler: 511 (afhængigt af filnavnenes længde)
- Maksimalt antal album: 511
- Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Understøttede bithastigheder: 32~320 (kbps), variable bithastigheder
- ID3-mærke v2.0 eller nyere

---

## Vedligeholdelse

**Rengør kabinettet**

- Brug en klud, der er let fugtet med en mild opløsning af et rengøringsmiddel. Benyt ikke rengøringsmidler, som indeholder alkohol, sprit, ammoniak eller slibemidler.

**Rengøring af diske**

- Når en disk bliver snavset, kan du rengøre den med en rensklud. Aftør disken fra midten og ud til kanten.

## 9 Fejlfinding



### Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Når du kontakter Philips, skal du sørge for at have apparatet ved hånden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

### Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- For at spare strøm slukker systemet automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er afsluttet, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

### Ingen lyd eller dårlig lyd

- Juster lydstyrken.
- Kontroller, at højttalerne er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, om de blottede højttalerkabler er fastklemt.

### Der er byttet om på lydoutputtet fra venstre og højre

- Kontroller højttalertilslutningerne og -placeringen.

### Ingen reaktion fra enheden

- Fjern strømkablet, og tilslut det igen, og tænd derefter for systemet igen.
- Som en strømbesparende funktion, slukker enheden automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

### Fjernbetjeningen fungerer ikke

- Inden du trykker på en funktionsknap, skal du først vælge den korrekte kilde med fjernbetjeningen i stedet for på hovedenheden.
- Prøv at formindske afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden.
- Isæt batteriet således, at dets poler (+/–) vender som vist.
- Udskift batteriet.
- Peg fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af enheden.

### Der blev ikke fundet nogen disk

- Indsæt en disk.
- Kontroller, om disken er sat omvendt i.
- Vent, indtil kondensen på linsen er fordampet.
- Udskift eller rengør disken.
- Brug en færdiggjort CD eller en disk med korrekt format.

### Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.

### Timeren fungerer ikke

- Indstil uret korrekt.
- Aktiver timeren.

### Ur-/timerindstillingen er blevet slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller strømkablet er blevet frakoblet.
- Indstil uret/timeren igen.

### USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

# 10 Meddelelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af WOOX Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



## Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.

Made for



iPod



iPhone

"Made for iPod" og "Made for iPhone" betyder, at et elektronisk tilbehør er designet til at passe specifikt til henholdsvis iPod eller iPhone, og at det er blevet certificeret af udvikleren til at overholde Apples ydeevnestandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds drift, eller for om enheden overholder sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk, at brugen af dette tilbehør med iPod eller iPhone kan påvirke den trådløse ydeevne.

iPod og iPhone er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.



**Be responsible**  
**Respect copyrights**

Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

## Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



Windows Media og Windows-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

**Dette apparat bærer denne etiket:**



Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.



Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

FWM200D\_12\_UM\_V3.0

